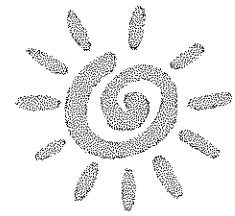


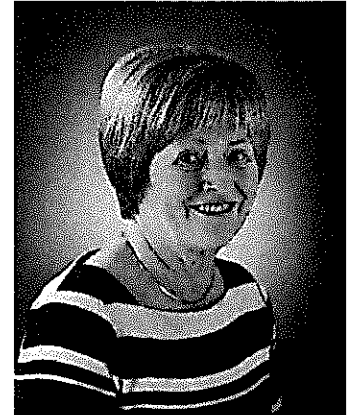
# Bulletin Municipal



Je tiens à remercier tous ceux et celles qui m'ont appuyé durant la dernière campagne électorale. Comme je vous l'ai dit durant ma campagne, je ne fais pas de promesses autre que celle de me donner à 100%.

J'ai toujours eu ma communauté à cœur et je vais continuer à l'avoir. J'espère que nous pourrons travailler ensemble pour le bien de tous et de toutes afin de rendre notre petit coin de pays le plus beau possible.

Cet été, comme l'été dernier, nous n'aurons pas de festival, mais nous aurons un bazar. Cet événement amènera quelques activités dans notre ville. C'est un peu triste que nos activités soient limitées, mais gardons espoir! L'année prochaine, nous serons en mesure de fêter en grand.



Bon été à tous et à toutes!

Stella Richard

Maire

## 50<sup>e</sup> FESTIVAL DE PÉTONCLES



**C'est avec un immense sentiment de tristesse que nous devons annoncer que le festival de pétoncles 2021 sera annulé en raison de la situation que nous vivons présentement avec le COVID-19. Nous avons très hâte de fêter le 50<sup>e</sup> du festival, mais la santé et la sécurité des citoyens/citoyennes et des bénévoles sont plus importantes. Cela étant dit, nous allons fêter en grand le 50<sup>e</sup> en juillet 2022. Merci de votre compréhension.**

---

Hôtel de Ville  
1-9235 rue Main  
Richibucto, NB E4W 4B4  
(506) 523-7870  
[reception@richibucto.org](mailto:reception@richibucto.org)

---

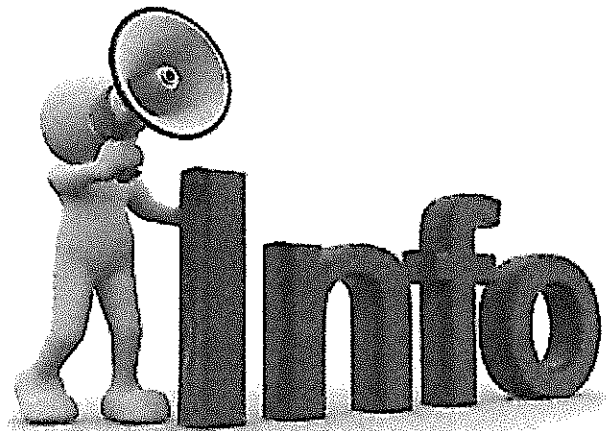


**Richibucto**

Nouveau-Brunswick • New Brunswick

Venez y jeter l'ancre! Drop Anchor with Us!  
Maol Pagsageneitj Gulpison!

# Information Importante



## Nourriture et magasinage Food and Shopping

### Supermarchés et dépanneurs | Supermarkets and Shopping

#### Cocagne

Cocagne Variety Ltd.  
4702 Route 134, Cocagne  
(506) 576-6648

#### Bouctouche

IGA La Coopérative de Bouctouche limitée  
191 Irving Blvd, Bouctouche  
(506) 743-1960

#### Richibucto

Tradition Market - Cooperative Ltd. Carlier  
25 Carlier Blvd #105, Richibucto  
(506) 523-4461

#### Rogersville

Tradition Market - Cooperative Limited  
28 Rue Boucher, Rogersville  
(506) 775-8131

#### Aldouane

L.A Grocery  
9825 Rte 134, Aldouane  
(506) 523-6867

#### Rexton

Foodland  
72 Main Street, Rexton  
(506-523-4219)

#### Grande-Digue

Cassio Grocery  
3620 Rte 530, Grande-Digue  
(506) 576-7840

#### Saint-Antoine

Gilles' Your Independent Grocer  
4584 rue Principale, Saint-Antoine  
(506) 525-2002

#### Saint-Louis-De-Kent

Tradition Market - Cooperative St. Louis Limited  
10547 rue Principale, Saint-Louis de Kent  
(506) 838-6000

#### Elsipogtog

River of Fire Market  
29 Big Cove Rd, Elsipogtog First Nation  
(506) 523-7186

#### Coopérative de Pointe Sapin

3273 Rte 117, Pointe-Sapin  
(506) 876-3302

Vous avez reçu le répertoire de  
ressources du comté de Kent par  
la poste?

Une erreur s'est glissée  
à la page 38 :

Le supermarché Foodland au 72  
rue Main à Rexton est manquant!

38

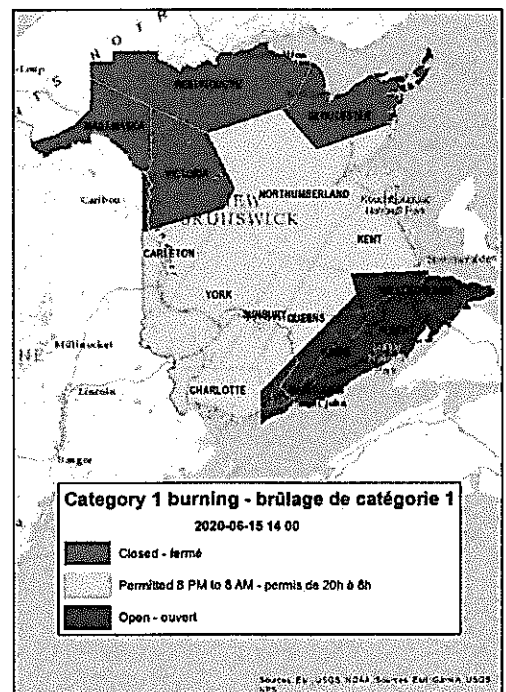
## INDICE DES FEUX

Visitez l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/Indicedesfeux>

pour plus d'informations au sujet des brûlages de  
catégorie 1. Mise à jour quotidienne!

*Pour plus de détails sur les autres permis de  
brûlage, communiquez avec le bureau des  
Ressources naturelles le plus proche, ou composez  
le numéro sans frais 1-866-458-8080.*





### *La fête du Nouveau-Brunswick*

*Nous fêterons au Parc Municipal  
Jardine avec de la musique et du  
gâteau.*

*Venez nous rejoindre entre 13h et 15h  
le lundi 2 août, 2021.*

### *La fête des Acadiens & Acadiennes*

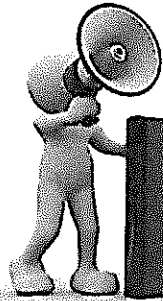
*Nous fêterons au Parc Municipal Jardine  
avec de la musique, un tintamarre et des  
bons « Pets de Soeurs ».*

*Venez nous rejoindre le 15 août 2021 pour  
une journée bien remplie!*

*Suivez notre page Facebook pour  
plus de détails :*

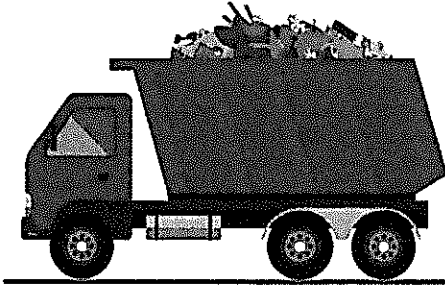
*<https://www.facebook.com/Richibucto>*





# Info

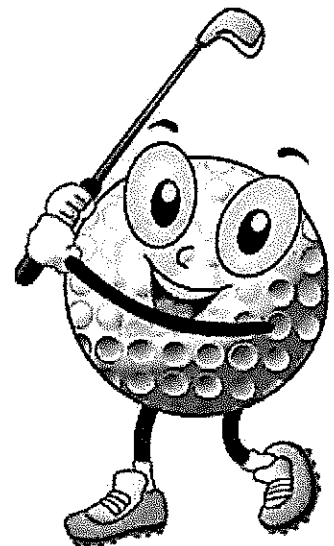
# IMPORTANT



Une collecte de déchets encombrants (gros déchets) aura lieu le 23 août prochain dans la municipalité de Rexton et Richibucto. Assurez-vous de mettre vos déchets en bordure de route avant 16h. Visitez le site web de la Commission de services régionaux de Kent [WWW.CSRK.CA](http://WWW.CSRK.CA) ou composez le (506) 523-1820 pour un rappel des consignes à suivre.

### Tournoi de Golf Jeunesse

La ville de Richibucto invite les gens à se créer des équipes de quatre golfeurs afin de participer dans le tournoi de golf Jeunesse de la ville de Richibucto. Tous les profits seront utilisés afin d'offrir des activités aux jeunes de la communauté et aider les organismes à offrir des activités aux jeunes. Le tournoi de golf aura lieu au Club de Golf Saint-Ignace.

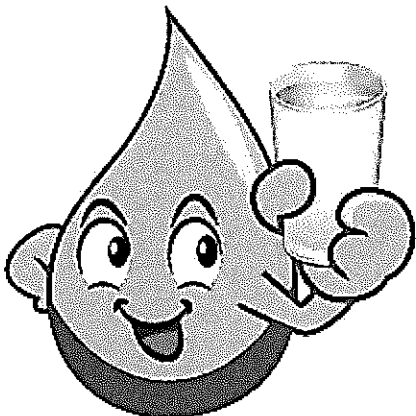


Le vendredi 10 septembre 2021

Équipe de 4 personnes - 500.00 \$ par équipe

Plusieurs prix seront tirés et un diner bifteck & homard sera servis lors de cette journée.

Appelez le (506) 523-7870 pour inscrire votre équipe!



### Avis important – Conservation de l'eau

La ville demande votre collaboration pour la conservation de l'eau pendant cette saison sèche. S'il vous plaît, limitez la quantité d'eau à être utilisée pour l'arrosage des pelouses, jardins, etc. Il n'est pas nécessaire d'arroser pendant des heures à la fois ou utiliser toute la journée à des fins récréatives.

Les autres méthodes de conservation, que vous pouvez utiliser, seraient grandement appréciées en ce moment.

La ville tient à vous remercier de votre collaboration.